

# CHAMBRE DES COMMUNES

Le jeudi 2 octobre 1986

La séance est ouverte à 11 heures.

[Traduction]

## LA CHAMBRE DES COMMUNES

### NOMINATION D'UN MEMBRE DU BUREAU DE RÉGIE INTERNE

**M. le Président:** J'ai l'honneur d'informer la Chambre que M. Nelson Riis, député de la circonscription électorale de Kamloops—Shuswap, a été nommé membre du Bureau de régie interne, aux fins et en vertu des dispositions du chapitre 39 des Statuts du Canada, 1985, intitulé «Loi modifiant la Loi sur la Chambre des communes».

Des voix: Bravo!

## AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

### LES VOIES ET MOYENS

#### DÉPÔT D'UN AVIS DE MOTION

**L'hon. Tom Hockin (ministre d'État (Finances)):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de déposer sur le bureau des avis de motion des voies et moyens aux termes du paragraphe 84(1) du Règlement et je demande, aux termes du paragraphe 84(2) du Règlement, que soit inscrite à l'ordre du jour l'étude des motions des voies et moyens visant à modifier la Loi de l'impôt sur le revenu en ce qui concerne le versement anticipé du crédit d'impôt pour enfants, ainsi que l'étude des motions des voies et moyens visant à modifier la Loi sur la taxe d'accise et la Loi sur l'accise.

\* \* \*

[Français]

## PÉTITIONS

### RÉPONSES DU GOUVERNEMENT

**M. Doug Lewis (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Monsieur le Président, en vertu de l'article 106(8) du Règlement, j'ai l'honneur de déposer, dans les deux langues officielles, la réponse du gouvernement aux dernières 214 pétitions présentées durant la première session: 331-551, 331-553, 331-554, 331-557, 331-560, 331-562, 331-584, 331-

588 à 331-593 incl., 331-603 à 331-611 incl., 331-614, 331-615, 331-619, 331-622, 331-624 à 331-640 incl., 331-642 à 331-706 incl., 331-709, 331-711 à 331-738 incl., 331-740 à 331-748 incl., et 331-750 à 331-817 incl.

\* \* \*

[Traduction]

## DÉLÉGATION INTERPARLEMENTAIRE

### PRÉSENTATION DU 9<sup>E</sup> RAPPORT DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES PARLEMENTAIRES DE L'OTAN

**L'hon. Allan B. McKinnon (Victoria):** Monsieur le Président, conformément à l'article 101 du Règlement, j'ai l'honneur de présenter à la Chambre le neuvième rapport de l'Association canadienne des parlementaires de l'OTAN dans les deux langues officielles, qui a été préparé par le député d'Okanagan—Similkameen (M. King).

\* \* \*

## LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

**L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre et président du Conseil privé):** Monsieur le Président, des entretiens ont eu lieu avec les leaders parlementaires des deux autres partis au sujet des délibérations de demain et vous pourrez constater que l'on consent à l'unanimité à la motion suivante:

Que le vendredi 3 octobre 1986, la Chambre continue de siéger entre 13 heures et 14 heures afin de poursuivre le débat sur l'Adresse en réponse au discours du trône de Son Excellence.

**M. Riis:** Monsieur le Président, nous, du Nouveau parti démocratique, consentons à cette mesure qui permettra aux trois chefs de parti de mieux livrer leur message parce que leur intervention ne sera pas interrompue.

**M. Gauthier:** Monsieur le Président, je confirme que des négociations ont eu lieu et que nous sommes d'accord.

**M. le Président:** La Chambre a entendu la motion. Lui plaît-il de l'adopter?

Des voix: D'accord.

**M. le Président:** Il en est ainsi convenu et ordonné.